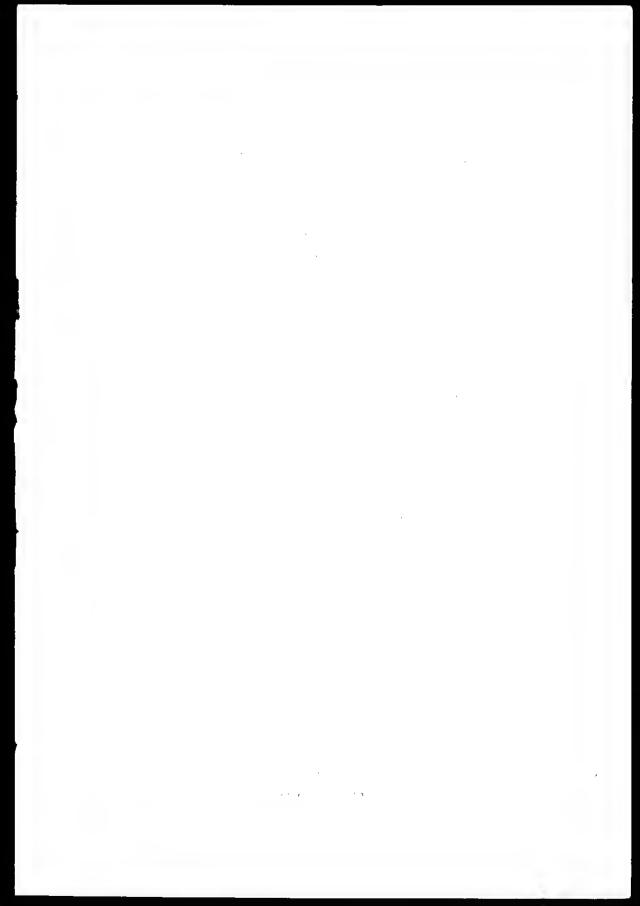
مَطبُوعات مجشمَع اللغسَة العَربيَّة بدمشِق



أبجزء التاني

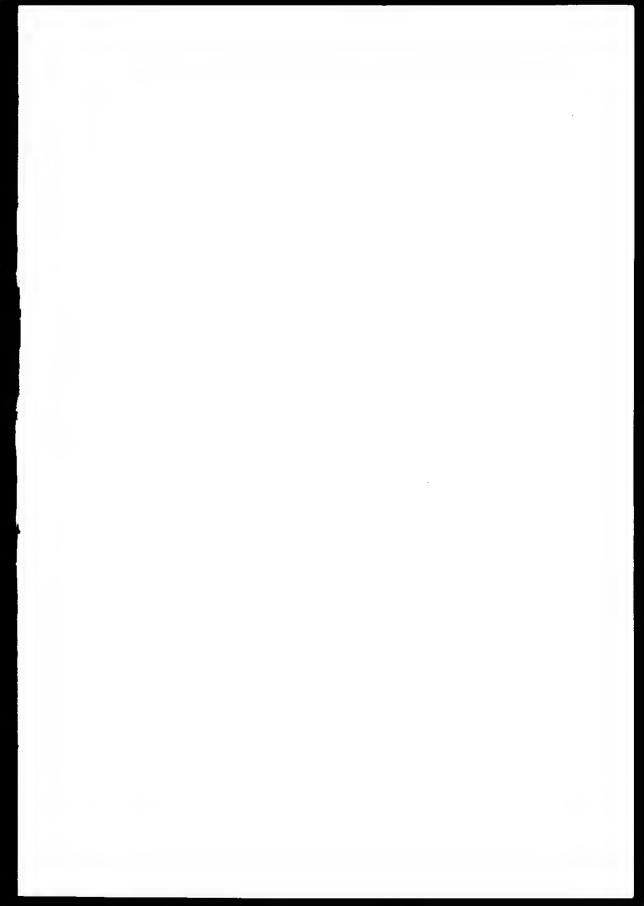
ەنسە خالدالرى<u>ت</u>ان

دمشق ۱۳۹۳ هـ = ۱۹۷۳ م



ب المدارين ارجم

رَبِ أَوْزِعَ بِي أَنْ أَشْكُرْنِعُ تَكَ الْبَيَ أَنْعُمْتَ عَلِيَ وَعَلِى وَالِدَيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحَ الرَّضَيْهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمُ لِلْتَ فِي عِبْلِدِكَ الصَّالِحِ بِينَ صَنَقَ السَّلَاءِ



لبسسه إندالزهم الزحيم

مقدّدة

تفضل مجمع اللغة العربية بدمشق ، فعهد إلي بعمل فهوس للمخطوطات التاريخية الموجودة في خزائن دار الكتب الوطنية الظاهرية بدمشق . وحين هممت أن أقوم بهذا العمل اطلعت على فهارس مخطوطات الظاهرية التي طبعها المجمع خلال سنين مضت . فلفت نظري اغوذجان منها :

أولها فهوس مخطوطات التاريخ الذي وضعه المرحوم الدكتور يوسف العش ، وذكر فيه الكتب التاريخية الحطية التي كانت في الظاهرية حتى سنة ١٩٤٥. وقد طبعه المجمع العلمي العربي بنعشق في سلسلة مطبوعاته سنة ١٩٤٧. وكانت مهمتي أن أبدأ من حيث انتهى الدكتور يوسف العش ، إذ وردت مئات من المخطوطات التاريخية إلى الظاهرية خلال ربع قرن من الزمن ، وكانت مجاجة ماسة إلى فهوستها ليتكامل الفهوس الأول .

إن الفهرس الذي وضعه الدكتور يوسف العش كان أول خطوة في فهوسة مخطوطات الظاهرية. وقد اتبع فيه منهجاً خاصاً به على بمط بعض الفهارس العلمية التي وضعها المستشرقون لمخطوطات بلادهم ، فقسم موضوعات التاريخ إلى سنة أقسام (علم التاريخ ومقدماته ـ التاريخ الإسلامي وعصوره ـ

تاريخ الأقطار الإسلامية _ التراجم _ ملحقات التاريخ الإسلامي _ تاريخ الأنبياء وغير المسلمين) موزعة على خمسة وثلاثين فصلا ، واتخذ في ترتيب الكتب داخل الفصل الواحد طريقة الترتيب الزمني ، فقال : و ثم أدرجت في كل فصل وصف المخطوطات التي تنتمي إليه خاصة ، أو تنتسب إليه أكثر بما تنتسب إلى غيره رتبتها بتتابع وفيات مؤلفيها إن عرفتها ، أو بترتيب تاريخ تأليفها إن اقضع لي ، فقدمت القديم على ما هو أحدث منه ، ثم أدرجت في آخر الفصل ما جهلت ناله .

هذا من حيث الطريقة أو الشكل ، أما من حيث المضمون ، فإفي وجُدت الدكتور يوسف العش أخذ في وصف كل محظوطة في فهرسه وصفاً قصد به أن يكون دقيقاً وافياً ، فقد أشار إلى طبع الكتاب إن كان مطبوعاً ، وقابل المطبوع بالمحظوط ، وأشار إلى الاختلاف بينها ، وكاني بالدكتور العش يدرس ويحلل كل محطوطة في فهرسه . وهذف طريقة جيدة في تعريف المحطوطات حين تحقيقها وطبعها ، ولكننا هنا بصدد الفهرسة ، ولسنا بصدد التحقيق .

والانموذج الثاني هو فهرس مخطوطات وعلوم القرآن ، الذي وضعه الله كتور عزة حسن عندما كان أمينا لمخطوطات الظاهرية ، وطبعه المجمع العلمي العربي في سلسلة مطبوعاته سنة ١٩٦٢ واتبع فيه طريقة التعريف بالمخطوط وبمؤلفه دون تحليله ودراسته ، فقال : « وقد رسمت لنفسي خطة اتبعتها في وصف المخطوطات في هذا الجزء ، وسأتبعها في الأجزاء الأخرى .

⁽۱) انظر فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته) للدكتور يوسف العش ، ص أ

وهي خطة موجزة تقوم على التعريف بالكتاب المخطوط وبمؤلفه فحسب، ولا تعنى بتحليله أو دراسته مجملاً أو مفصلاً^(۱) ». وقد البع الحطة نفسها في فهرسه الثاني و الشعر » الذي وضعه سنة ١٩٦٤ ، وطبعه المجمسع العامي العربي كذلك. وتوالت الفهارس بعده على طريقته هذه ، فوضعت عشرة فهارس خلال عشر سنوات .

وبا أن الفهرس بالنسبة للمكتبة هو مفتاح كنوزها ، يُسهل على الباحث معرفة المطلوب بأقرب سبيل وأقصر وقت وأقل جهد ، وبا أننا بجاجة ماسة إلى إخراج فهارسهذا الكنز الثمين من المخطوطات حتى يتاح المحققين والدارسين رؤيتها ، فيقوموا بتحقيقها ودراستها وتحليلها ، ومقابلة نسخها ، ونشرها في أسرع وقت لإحياء تزائنا العربي الكبير ، فقد آثرت في عميلي طريقة الدكتور عزة حسن ، لأنها قصيرة وسهلة وسريعة وأقرب إلى عمل المفهرس ، وأضفت إليها بعض الإضافات التي وجدتها مفيدة للعمل ، ووضعت في نهاية الكتاب دليلًا لموضوعاته مشابها لتقيم الدكتور العش في أقسامه الرئيسية . وكانت خطتي في عملي كله ما يلي :

1 - ذكر عنوان المخطوط بجروف كبيرة تحتها خط. وحين يعرف المخطوط بتسمية هي أكثر انتشاراً من عنوانه الأصلي ، مثل و المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، وشهرته : وخطط المقريزي ، فقد استعمات العنوان الأصلي والإحالة إليه من العنوان المشهور ، وحين يكون للمخطوط أكثر من عنوان ، مثل : والدر المنظوم في أخبار ملوك الروم ، أو :

⁽۱) انظر فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم القرآن) للدكتور عزة حسن ، ص ه .

د تاريخ ملوك الروم ، فقد أثبت الأول وأحلت إليه العنوان الثاني ،
وأحياناً أحيل رؤوس المواضيع إلى العنوان الأصلي ، مثل :

السيرة النبوية = خلاصة الأثر في سيرة سيد البشر القلعة الدمشقية القلعة الدمشقية تراجم علماء الشام = مشيخة الدكدكجي

وقد أختصر العنوان أحياناً بأقصر عبارة ، فأقول مثلاً : إجازة الحموزاوي إلى المنير ، توجمة البخاري ، ثبت التقي . . يبعثني على ذلك التسهيل على اللحث والسرعة في التوصل لمعرفة وجود الكتاب .

وقد حادفت كتب الشيخ طاهر الجزائري ، مؤسس دار الكتب الظاهرية رحمـه الله ، لا تبحث في موضوع معين واحـد ، وإنما في مواضيع متفرقة ومتنوعة على شكل مذكرات ، وليس لها عنوان خاص لحكل منها ، فرتبها جميعاً تحت عنوان : « دفتر منوعات ، ليكون بعضها إلى جانب بعض فيسهل التعرف عليها .

٧ _ تعريف موجز بالكتاب كلما دعت الحاجة إلى ذلك .

٣ – الإشارة الى المخطوط المطبوع بجرف طاء بين قوسين صغيرين
(ط) بعد العنوان مباشرة .

وقد اعتمدت في التعرف إلى الكتب المطبوعة على المصادر التالية : الأعلام للزركلي ، ومعجم المطبوعات لسركيس ، وفهارس الكتب المطبوعة الموجودة في الظاهرية .

إلى الله المؤلف والسم أبيه وجده مع لقبه وكنيته وشهرته ومذهبه إذا عرفته ومكان وفاته وتاريخها بالسنين الهجرية والميلادية ، أو تحديد

العصر الذي عاش فيه المؤلف بصورة تقريبية فإذا لم أتمكن من معوفة المؤلف غير معروف ، تاركا ذلك الباحثين والمحققين .

اثبت بداية النسخة المغطوطة ومجملًا من أولها وآخرها ، فإذا كانت جزءاً أثبت بداية كل جزء ونهايته ، وهذا يفيد في التعريف بالكتاب ومضمونه وموضوعه .

٣ - وصف الحالة الراهنة المخطوطة : حددت ، اصطلاحاً ، تاريخ النسخة بكلمة « قديمة » إذا كانت من القرن العاشر الهجري وما قبل، وبكلمة « حديثة » إذا كانت بعد هذا التاريخ ، وبينت قيمتها وما يكون قد أصابها من تآكل أو تمزي أو توميم أو فقدان لبعض أوراقها أو غير ذلك من الملامح المميزة للنسخة ، مع بيان المقابلات والسهاعات والإجازات والمعارضات والتملكات إن وجدت وتاريخها ، لأنها تداعد على تحديد تاريخ النسخة إن كان مجهولاً ، وقفيد في توثيق المخطوط وبيان قيمته ، ومدى اهتام الناس به في عصره وبعد عصره .

٧ ــ تحديد نوع خط النسخة وبميزاته ، واسم الناسخ وتاريخ النسخ
أو تحديد زمن النسخ بصورة تقريبية .

٨ - ذكر عدد أوراق النسخة ، وتحديد مكانها من الكتاب إن كان مجموعاً وعدد الأسطر في كل صفحة ، وقياس الصفحة بالسنتيمترات ، وأختم ذلك بذكر رقمها العام في الظاهرية .

وجود ناخ أخرى من الكتاب ذكرها الدكتور بوسف العش في فهرسه أشير إليها في الحاشية عند آخر ناخة موجودة في فهرسي مع ذكر رقمها العام (الذي استبدلته بالرقم الحاص إذا كان الدكتور العش قد استعمله دون الرقم العام) ورقم الصفحة في و فهرس العش » .

١٠ د "بلت فهرسي بملحق المخطوطات التاريخية بالتركية والفارسية . ١١ ما أتبعت الفهرس بجدول يبيّن مورد الخطوطات الموصوفة في هذا الفهرس وطريقة اقتناء الظاهرية لهـا إن كانت عن طريق الشراء ومقدار ثنه ، أو الإهداء واسم المهدي ، وتاريخ تسجيلها في سجلات الظاهرية .

١٢ _ المصادر والمراجع التي ذكرت المخطوطة والتي رجعت إليها في فهرسي هذا ، هي :

١ - كشف الظنون عن أسامي الكتب والظنون ، تأليف مصطفى ابن عبد الله كاتب جلبي الشهير مجاجي خليفة ، مجلدان ، طبع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول سنة ١٩٤١ / ١٩٤٣ ، واكتفيت بذكر ، كشف الظنون » .

ب _ إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، تأليف إسماعيل باشا البغدادي ، مجلدان ، طسع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول سنة ١٩٤٥ / ١٩٤٧ ، واكتفيت بذكر ويضاح المكنون » .

عدية العارفين ، أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ، تأليف إسماعيل باشا البغدادي ، مجلدان ، طبع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول صنة ١٩٥٥/ ١٩٥٥

إ - خلاصة الأثر في أعيان القون الحادي عشر ، تأليف محمد أمين الحجيّ ، أربعة أجزاء ، طبع المطبعة الوهبية في مصر سنة ١٢٨٤ هـ ، واكتفيت بذكر « خلاصة الأثر » .

تاريخ الأدب العربي ، تأليف كارل بروكايان :

Geschichte der Arabischen Litterature, Von Garl Brockelmann, Leiden, Brill, Band I/1943, II/1949.

واكتفيت بذكر ﴿ بروكلمان ﴾ .

٦ - وذيله :

Geshichte der Arabischen Litteratur, Von Garl Brockelmann, Erster Supplementband, Leiden, Brill, Band I / 1937, I | 1938, III / 1942.

واكتفيت بذكر و بروكلمان الذيل ۽ .

٧ - معجم المطبوعات العربية والمعربة ، تأليف يوسف إليان مركيس ، طبع مطبعة سركيس في القاهرة سنة ١٩٢٨ ، واكتفيت بذكر « معجم المطبوعات »

٨ ــ دائرة المعارف الإسلامية ، الترجمة العربية ، طبع مطبعة الاعتاد في القاهرة سنة ١٩٣٣ .

٩ - الدريعة إلى تصانيف الشيعة ، تأليف محمد محسن الشهير بالشيخ
آغـا بزرك الطهراني ، سبعة عشر مجـلداً ، طبـع في النجف سنــة
١٩٣٧ / ١٩٣٧ ، واكتفيت بذكر ، الدريعة ، .

 ١٠ - فهرس الحزانة التيمورية ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٤٧ -- ١٩٥٥

11 – الأعلام ، قاموس تراجم لأشهر الرجمال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، تأليف خير الدبن الزركلي ، عشر مجلدات ، طبع مطبعة كوستا تسوماس وشركاه في القاهرة سنة ١٩٥٤/ ١٩٥٩ (الطبعة الثانية) ، واكتفيت بذكر «الأعلام» .

١٢ – معجم المؤلفين ، تراجم مصنفي الكتب العربية ، تأليف عمر

رضا كعالة ، خمسة عشر مجلداً ، طبع مطبعة الترقي بدمشق سنة ١٩٥٧-١٩٦١ ، والكنفيت بذكر و معجم المؤلفين ».

١٣ _ فهارس دار الكتب الظاهرية للكتب المطبوعة .

15 _ فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته)، وهو الدكتور يوسف العش ، طبع مطبعة دمشق سنة ١٩٤٧ ، وهو من مطبوعات المجمسع العلمي العربي بدمشق ، واكتفيت بذكر و فهرس العش »

وُنظراً لنفاد طبعة و فهرس العش » وعدم وجوده في المكتبات » وجدت من المفيد أن ألحق بفهرسي فهرس عناوين المخطوطات التاريخية الموصوفة فقط في و فهرس العش » مع ذكر مؤلف كل كتاب ورقمه وعدد صفحاته وتاريخ نسخه بالسنين الهجرية ، وعدد النسخ الأخرى من الكتاب وأجزائه .

وقد استعمل الدكتور يوسف العش الرقم العـام بعض المرات ، وفي أكثر المرات الرقم الحاص ، وآثرت أن أستخدم دانمًا الرقم العام ، لذلك استبدلت الأرقام العامة بالأرقام الحاصة الواردة في و فهرس العش ، لتوحيد العمل ، والمهولة النعرف إلى مكان المخطوط في خزائن الظاهرية .

وبذلك يكون هذا الكتاب جامعاً للمخطوطات التاريخية الموجودة في دار الكتب الظاهرية منذ تأسيسها إلى السادس من تشربن الأول سنسة الموم أي من الرقم العام (١١٤٩٤) .

وقد ألحقت بهذا الجزء الفهارس الهجائية التالية :

١ ... فهرس الأعلام :

واعتمدت أن أذكر فيه كل اسم علم ورديٍّ في هذا الكتاب (عدا أسمام

النساخ) مع تحقيق سنة وفاته بالسنين الهجوية والميلادية في حال معرفتها ، وأحلت إليه امم العائلة أو الشهرة مع ذكر سنة الوفاة بالسنين الهجوية إلى جانبه ، وقد ميزت أسماء المالكين عن غيرهم بوضع حوف كاف بسبن قوسين (ك) إلى جانب أسمائهم ، ورتبت الأسماء فيه على حروف المعجم.

٢ _ فهرس النسَّاخ :

وفيه أسماء النساخ مرتبة على حروف المعجم وأحلت إليه. أسماء العائلة أو الشهرة . مع ذكر تاريخ النسخ بالسنين الهجرية بين قوسين إلى جانبها . وقد أشرت إلى كون الناسخ مؤلفاً أو صاحب إجازة بالرمز (مو) .

۴ - فهرس الأماكن .

ع ــ فهرس الموضوعات :

وقسمت فيه ، اصطلاحاً ، موضوعات التاريخ إلى ستة أقسام رئيسية ، وهي : التاريخ القديم _ التاريخ الإسلامي وعصوره _ التاريخ الحديث والمعاصر _ تاريخ البلدان _ التراجم _ الملحقات ، وقصدت بالأخيية (الملحقات) : الأنساب ، الفهارس ، قصص الأنبياء ، تاريخ غير المسلمين ، الأوقاف ، الرسائل ، والوصايا . ورتبت أسماء الكتب في كل قسم على حروف المعجم . مثيراً إلى رقم الصفحة بجانبها .

هذا وقد اتخذت في هذا الكتاب الرموز التالية للاختصار وهي :

وقد بلغ عدد المخطوطات المذكورة في هذا الكتاب (١٧١٤). محطوطة وبيانها كالآتي :

١٥١ عدد الكت المخطوطة

١٨٢ عدد الأجزاء والنسخ

١٢ عدد المخطوطات التركمة

١ عدد المخطوطات الفارسية

٤٢٩ عدد الكتب المخطوطة من و فهرس العش ٤

١٣٩ عدد الأجزاء والنسخ من و فهرس العش ،

١٣١٤ المجموع العام

ولا يسعدني وأنا أكاد أنهي كلمتي هذه إلا أن أزجي الشكر العميق لسيادة الأستاذ الدكتور حسني سبح رئيس مجمع اللغة العربية بعمشق، والأستاذ الدكتور شكري فيصل أمينه العام، والأستاذ عبد الهادي هاشم معاون وزير الثقافة والإرشاد القومي، والأستاذ الدكتور عزة حسن مدير دار الكتب الظاهرية لرعايتهم عملي، وتشجيعي فيه .

دمشق في ﴿ ٢٨ رمضات سنة ١٣٩٣ دمشق في ﴿ ٢٤ تشرين الأول سنة ١٩٧٣

خالرالالايك